

**PHILIPS**

CoolPlay

TAKH402



# Korisnički priručnik

Registrirajte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važne sigurnosne upute</b>	<b>2</b>
	Sigurnost slušanja	2
	Opće informacije	2
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Bluetooth bežična uređaja slušalice</b>	<b>3</b>
	Što je u kutiji	3
	Ostali uređaji	3
	Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	3
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Započnite</b>	<b>4</b>
	Punite svoje slušalice	4
	Uparite slušalice s mobilnim telefonom	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Koristite svoje slušalice</b>	<b>5</b>
	Spajanje slušalica na Bluetooth uređaj	5
	Upravljanje svojim pozivima i glazbom	5
	Nosite vaše slušalice	6
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>7</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Obavijest</b>	<b>8</b>
	Izjava o sukladnosti	8
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	8
	Usklađenost s EMF-om	8
	Zaštitni znakovi	9
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Često postavljana pitanja</b>	<b>10</b>

# 1 Važne sigurnosne upute

## Sigurnost slušanja



### ⚡ Opasnost

- Za produženje životnog vijeka vaših slušalica, glasnoću zvuka postavite na sigurnu razinu. Što je jača glasnoća zvuka, kraće je sigurno vrijeme slušanja

Obavezno se pridržavajte sljedećih smjernica kada koristite slušalice.

- Slušajte pri razumnoj glasnoći, tokom razumnog vremenskog perioda.
- Pazite da kontinuirano ne pojačavate glasnoću jer se sluh prilagođava.
- Ne pojačavajte glasnoću toliko visoko da ne možete čuti što se oko vas dogada.
- Trebali biste biti oprezni ili privremeno prekinuti uporabu u potencijalno opasnim situacijama.
- Prevelik zvučni pritisak u slušalicama može uzrokovati gubitak slухa.
- Korištenje slušalica s oba uha pokrivena za vrijeme vožnje nije prepričljivo i na nekim područjima tijekom vožnje može biti protuzakonito.
- Iz vaše sigurnosti izbjegavajte ometanje glazbe ili telefonskih poziva dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opće informacije

Da biste izbjegli oštećenja ili kvarove

### ❗ Oprez

- Slušalice ne izlažite prekomjernoj vrućini.
- Ne bacajte slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju.
- Ne dopustite da vam slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Ako je potrebno čišćenje proizvoda koristite meku krpu, po potrebi navlaženu s minimalnom količinom vode ili razrijedjenim blagim sapunom.
- Integrirana baterija ne smije biti izložena prekomjernoj vrućini, poput sunčevih zraka, požara ili slično.
- U slučaju pogrešne zamjene baterije, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite samo istom ili jednakom vrstom.

O radnim i skladišnim temperaturama i vlažnosti

- Koristite na mjestu gdje je temperatura između 0°C (32°F) i 45°C (113°F) (do 90% relativne vlažnosti).
- čuvajte na mjestu gdje je temperatura između -25°C (-13°F) i 55°C (131°F) (do 50% relativne vlažnosti).
- Životni vijek baterije može biti kraći u uvjetima visoke ili niske temperature.

## 2 Pregled Bluetooth bežičnih slušalica



Vodič za brzi početak

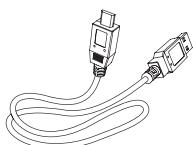
### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prijenosno računalo, PAD, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i koji je kompatibilan sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 8).

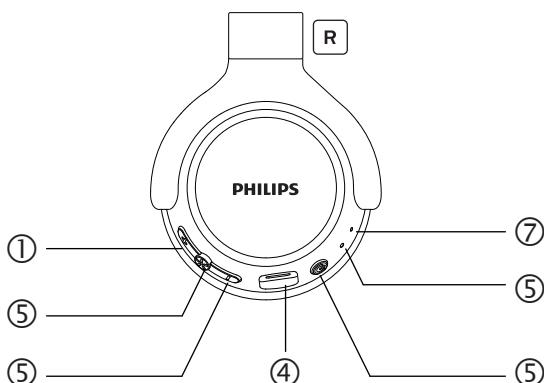
### Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



Philips bežične slušalice za djecu (TAKH402)



USB kabel za punjenje (samo za punjenje)



- ① + Gumb za kontrolu jačine zvuka
- ② Upravljački gumb za svjetlosni način
- ③ - Gumb za kontrolu jačine zvuka
- ④ Mikro USB utor za punjenje
- ⑤ Gumb za uključivanje/isključivanje
- ⑥ LED indikator
- ⑦ Mikrofon

# 3 Započnite

## Napunite bateriju



### Bilješka

- Prije prvog korištenja slušalica, punite bateriju 5 sata za optimalan kapacitet i životni vijek baterije.
- Za izbjegavanje oštećenja koristite samo izvorni USB kabel za punjenje.
- Završite svoj poziv prije punjenja slušalica jer će ih spajanje isključiti.
- Tijekom punjenja možete normalno koristiti slušalice.

Priloženi USB kabel za punjenje priključite na:

- Mikro utor za USB punjenje na slušalicama i;
- Priklučak za punjač/USB računala.  
↳ Tijekom punjenja LED svijetli crveno i isključuje se kada su slušalice potpuno napunjene



### Savjet

- Normalno potpuno punjenje traje 2 sata.

## Uparite slušalice s mobilnim telefonom

Prije nego što prvi put koristite slušalice s mobilnim telefonom, uparite ih s mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifriranu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pohranjuju zadnjih 8 uređaja u memoriju. Ako pokušate upariti više od 8 uređaja,

najranije upareni uređaj zamjenjuje se s novim.

- Provjerite jesu li slušalice u potpunosti napunjene.
- Pritisnite i držite 2 sekunde za uključivanje slušalica.
- Provjerite je li mobilni telefon uključen i je li uključena njegova Bluetooth značajka.
- Uparite slušalice sa vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona.  
Sljedeći primjer prikazuje vam kako upariti slušalice s mobilnim telefonom.
- Aktivirajte Bluetooth značajku vašeg mobilnog telefona, odaberite Philips KH402.
- Upišite lozinku slušalica „0000“ (4 nule) ako je tako zatraženo. Za one mobilne telefone s Bluetooth 3.0 verzijom ili više, nije potrebno upisivanje lozinke.



Philips KH402

# 4 Koristite svoje slušalice

## Spojite slušalice na Bluetooth uređaj

- 1 Uključite svoj mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite  3 sekunde za uključivanje slušalica.
  - Plavo svjetlo je uključeno.
  - Slušalice se automatski ponovno povezuju s posljednjim spojenim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem. Ako se slušalice ne mogu spojiti sa zadnjim uređajem unutar 13 sekundi, pokrenite način za uparivanje.



### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth značajku, morate ručno ponovo povezati slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Bilješka

- Ako se slušalice ne spoje s bilo kojim Bluetooth uređajem u roku od 5 minuta, automatski se isključuju, kako bi se produžio životni vijek baterije.

## Upravljaljte svojim pozivima i glazbom

Uključeno/isključeno

Zadatak	Gumb	Operacija
Uključite slušalice.		Pritisnите i zadržite 2 sekunde.
Isključite slušalice.		Pritisnите i zadržite 3 sekunde. → Bijelo svjetlo svijetli i postepeno se gubi.

Kontrola glazbe

Zadatak	Gumb	Operacija
Reproducirajte ili pauzirajte glazbu.		Pritisnите jednom.
Podesite glasnoću.	+/-	Pritisnите jednom.

Preskoči naprijed.		Pritisnите i zadržite 1 sekundu.
--------------------	---	----------------------------------

Preskakanje unatrag.		Pritisnите i zadržite 1 sekundu.
----------------------	---	----------------------------------

Kontrola poziva

Zadatak	Gumb	Operacija
Javi se/odloži poziv.		Pritisnите jednom.
Odbacivanje zadnjeg poziva		Pritisnите i zadržite 1 sekundu.
Biranje zadnjeg poziva		Dva puta kliknite

Mute/unmute mikrofon u pozivu. 

Dva puta kliknite

Indikator RGB načina rasvjete

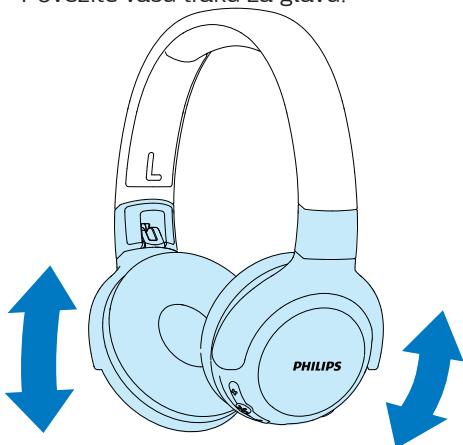
Zadatak	Gumb	Operacija
Svjetlost u crvenoj boji		Pritisnite jednom.
Svjetlost u zelenoj boji		Pritisnite jednom.
Svjetlost u plavoj boji		Pritisnite jednom.
Svjetlost u duginim bojama		Pritisnite jednom.
Svetlo ugašeno		Pritisnite jednom.

Status indikatora ostalih slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane na Bluetooth uređaj, dok su slušalice u stanju pripravnosti ili dok sluštate glazbu.	Plavo LED svjetlo treperi svakih 5 sekundi.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator trepće plavo i bijelo naizmjenično.
Slušalice su uključene, ali nisu povezane s Bluetooth uređajem.	LED treperi u plavoj i bijeloj boji naizmjenično, slušalice će se isključiti za 5 minuta.
Niska razina baterije.	Bijeli LED indikator trepće 3 puta u svakih 1 minuta dok se automatski ne isključi.
Baterija je potpuno napunjena.	Svetlo ugašeno.

## Nosite vaše slušalice

Povezite vašu traku za glavu.



# 5 Tehnički podaci

- Vrijeme glazbe: 20 sati
- Vrijeme razgovora: 20 sati
- Vrijeme stanja pripravnosti: 800 sati
- Normalno vrijeme punjenja: 2 sati
- Litij-polimerna baterija koja se može puniti (200 mAh)
- Bluetooth 5.0, podržano (Hands-Free Profil – HFP), Bluetooth stereo podržan (Napredni audio distribucijski profil – A2DP; Audio Video profil s daljinskim upravljanjem – AVRCP)
- Raspon frekvencija: 2,402-2,480GHz
- Snaga odašiljača: < 4dBm
- Radni raspon: Do 10 metara (33 stopa)
- Digitalni echo i smanjenje buke za čistoću poziva
- Automatsko isključivanje



## Bilješka

- Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.
- Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odraslih osoba.

# 6 Obavijest

## Izjava o sukladnosti

Tvrtka „MMD Hong Kong Holding Limited“ ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš je proizvod dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Europskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugradenu punjivu bateriju propisanu Europskom direktivom 2013/56/EU koja se ne može odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Čvrsto vam savjetujemo da svoj proizvod odnesete u službeni centar za prikupljanje ili u Philips servisni centar kako biste profesionalno uklonili punjivu bateriju. Informirajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije s

uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

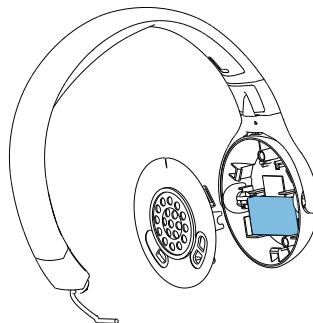
## Izvadite integriranu bateriju



### Bilješka

- Prije uklanjanja baterije, provjerite da li je postolje za punjenje isključeno iz USB kabla za punjenje.

Ako u vašoj zemlji ne postoji sustav za prikupljanje/recikliranje elektroničkih proizvoda, možete zaštитiti okoliš uklanjanjem i recikliranjem baterije prije nego što odložite slušalice.



## Usklađenost s EMF-om

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

**Informacije o utjecaju na okoliš.** Sva nepotrebna ambalaža je izostavljena. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš se sustav sastoji od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Molimo pročitajte lokalna pravila o odlaganju

materijala za pakiranje, istrošenih baterija i stare opreme.

## Zaštitne oznake

### Bluetooth

Bluetooth® riječ i logotipi registrirani su zaštitni znaci u vlasništvu tvrtke „Bluetooth SIG, Inc.“ i svako korištenje takvih znakova tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom.

## Izjava o sukladnosti

Uredaj je u skladu s FCC pravilima, dio 15. Rad ovisi o sljedeća dva uvjeta:

1. Ovaj uređaj možda neće uzrokovati štetne smetnje i
2. Ovaj uređaj mora prihvati svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

### FCC pravilima

Ova je oprema testirana i ustanovljeno je da udovoljava ograničenjima digitalnog uređaja klase B, u skladu s dijelom 15 FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema generira, koristi i može zračiti radiofrekvencijsku energiju i, ako nije instalirana i korištena u skladu s uputama za uporabu, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji.

Međutim, ne postoji jamstvo da se smetnje neće dogoditi u određenoj instalaciji. Ako ova oprema može uzrokovati štetne smetnje za radio i televizijski prijem, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša ukloniti smetnje jednom ili više sljedećih mjera:

- Premjestite antenu prijemnika.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijamnika
- Spojite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je spojen prijamnik.
- Za pomoć se обратите prodavaču ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### FCC Izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava ograničenjima izloženosti FCC zračenju postavljenim za nekontrolirano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno s bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

### FCC izjava o sukladnosti:

izmjene ili modifikacije koje nije izričito odobrila osoba odgovorna za usklađenost mogle poništiti ovlaštenje korisnika za uporabu opreme.

Ova je oprema testirana i ustanovljeno je da udovoljava ograničenjima digitalnog uređaja klase B, u skladu s dijelom 15 FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema generira, koristi i može zračiti radiofrekvencijsku energiju i, ako nije instalirana i korištena u skladu s uputama za uporabu, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Međutim, ne postoji jamstvo da se smetnje neće dogoditi u određenoj instalaciji.

Ako ova oprema može uzrokovati štetne smetnje za radio i televizijski prijem, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša ukloniti smetnje jednom ili više sljedećih mjera:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijamnika.
- Spojite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je spojen prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radio/TV tehničaru.

#### Izjava o sukladnosti RF izloženosti:

Ova oprema udovoljava ograničenjima izloženosti FCC/IC zračenju postavljenim za nekontrolirano okruženje. Ovaj odašiljač mora biti postavljen i usklađen sa svim drugim antenama i odašiljačem.

**Oprez:** Korisnik je upozoren da bi izmjene ili modifikacije koje nije izričito odobrila osoba odgovorna za usklađenost mogle poništiti ovlaštenje korisnika za uporabu opreme.

#### ISED izjava o sukladnosti:

Ovaj uređaj sadrži odašiljače/prijamnike oslobođene licenci koji su u skladu s inovacijama, znanošću i ekonomskim razvojem. Kanadski RSS-ovi oslobođeni licenci. Rad ovisi o sljedeća dva uvjeta:

1. Ovaj uređaj možda neće uzrokovati smetnje:
2. Ovaj uređaj mora prihvatiti svaku smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad uređaja.

# 7 Često postavljana pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Razina baterije je niska. Napunite slušalice.

Ne mogu upariti Bluetooth slušalice sa svojim mobilnim telefonom.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth značajku na svom mobilnom telefonu i uključite Bluetooth uređaj prije nego što uključite vaše slušalice.

Uparivanje nije moguće.

Pobrinite se da su slušalice u načinu za uparivanje.

- Slijedite korake opisane u ovom korisničkom priručniku (vidi ‘Uparivanje slušalica s vašim mobilnim telefonom’ na str. 4).
- Pobrinite se da LED svjetlo treperi u plavoj i bijeloj boji naizmjenično

Mobilni telefon ne može pronaći slušalice.

- Slušalice se mogu povezati s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga premjestite izvan dosega.
- Uparivanje je možda bilo resetirano ili su slušalice prethodno bile uparene s drugim uređajem. Uparite slušalice s mobilnim telefonom, kao što je opisano u korisničkom priručniku (vidi ‘Uparivanje slušalica s vašim mobilnim telefonom’ na str. 4).

Moje Bluetooth slušalice povezane su s Bluetooth stereo funkcijom na mobilnom telefonu, ali glazba se reproducira samo na zvučniku mobilnog telefona.

Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje glazbe pomoću slušalica.

Kvaliteta zvuka je loša i može se čuti pucketanje.

Bluetooth uređaj je izvan dometa.

Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite bilo kakve prepreke između njih.

Kvaliteta zvuka je loša kada je streaming s mobilnog telefona vrlo spor ili audio streaming uopće ne radi.

Provjerite podržava li vaš mobilni telefon (mono) HFP, ali da također podržava A2DP (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 7).

Čujem, ali ne mogu kontrolirati glazbu na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema naprijed/natrag).

Provjerite podržava li Bluetooth audio izvor AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 7).

Za dodatnu podršku, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:  
[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips i grb Philips Shield su registrirani zaštitni znakovi „Koninklijke Philips N.V.“ i koriste se pod licencom. Ovaj je proizvod proizvela i prodaje se pod odgovornošću tvrtke „MMD Hong Kong Holding Limited“ ili jedne od njениh povezanih podružnica, a tvrtka „MMD Hong Kong Holding Limited“ je jamac u vezi s ovim proizvodom.

UM\_TAKH402\_00\_HR\_V1.0  
WK1921

